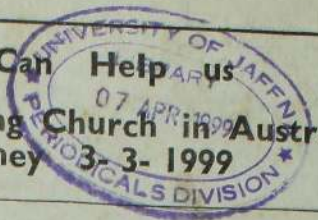


The People and Government of Australia Can Help us

Dr. Thayalan Ambalavanar's Message To Uniting Church in Australia Sydney



Greetings from Yalpanam (Jaffna) I consider it a great privilege to have been invited by the Uniting Church in Australia to visit 'Down under' and to share with you my experiences of living and working in a conflict situation. This invitation however means far more to me than just providing me with my first opportunity to visit your country.

As a member of a long suffering community that feels beset on all fronts, this invitation means much more. It is an expression of your concern and tells us that you care and are interested in what happens to us. At a time when we are far more used to being passed by, on the other side of the road this is important.

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper (Established 1841) published Every Friday

Vol 159 Jaffna Friday 26th March 1999 No. 07

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

The expression of Tamils in Sri Lanka is not the same across the country. From the isolated peninsula in the North, to the divided areas in the East, to the Vanni jungles and the Urban sprawl of Colombo. Tamils face different situations and problems. What is common is their identity as Tamils, an ethnic minority. Around the world conflicts affecting minority communities are being resolved even if at times by imperfect solutions. As the new millennium approaches it is time that Sri Lanka too enters the new century having cast off the burden of debilitating conflict that has left only misery and suffering in its wake. The people and government of Australia can certainly help us in the search for a solution to this problem by actively encouraging the participants to find another way to resolve our problems.

The Uniting Church in Australia and its members have expressed their concern through action. The aid and support given to the various projects of the Jaffna Diocese of the Church of South India is testament to this. Our people have benefited from these.

I hope that my visit will prove an experience of sharing and also one where established ties are further strengthened.

"In the world you shall have tribulation - but be of good cheer - I have overcome the World".

Meditation Avoiding The Cross

"We do not want this the crown of thorns who man to reign over us" had love's power and prayed: (Luke 19:14) This was the reason why we people killed Jesus. We wanted to reign by our selves and not be subject to any one else. Envy and love of power are the main sins which nailed Jesus to the cross. This is the worst thing that could be said about any sin. The love of power is connected with pride and conceit. It is the characteristic of bad rulers. Domineering is expressed by bossing others around and insisting upon having our own way. It shows that we do not have any humility at all. For God reigns in a different way, through serving love, as Jesus practised it among people. Jesus's power was not violent; the authority of His dominion rested on humble serving love. "I am among you as one who serve. (Luke 22:27). The Apostle Paul admonishes the elders of the Church, Tend the flock of God... not as domineering over those in your charge. Clothe yourself with humility. (1 Pet 5:2,3). So we have to get rid of this sin. If we wish to be counted as followers of Jesus and not be excluded from His kingdom one day. First of all, we must ask the Holy spirit to show us our desire to rule. Second we should ask for a repentant heart for "Godly Sorrow". Third we must meditate much on Jesus, the humiliated Lord Crowned with

S. S. Satkunasingham.

(Retd. Asst. Engineer)

Secretary, JDCSI

Chavakachcheri

Battle of the Golds 1999 - 82nd Year of Cricket.

The 82nd 'Battle of the Golds' encounter - one of the two 'Big Matches' in Jaffna District, will be played between Jaffna College and St. Patrick's College Cricket teams on the 26th Friday and 27th Saturday March, at the Bicknell Field, Vaddukoddai, starting from 10.00 a.m. on both days.

In the Jaffna College team, all are experienced second year players, with R. Kugan as their Captain and T. Hari Newton as Vice-Captain. G. Pragas and T. Hari Newton open the attack with the new ball. G. Luxman, M. Vasanthakumar, S. Sathees and S. (Ram) Senthuran are medium pace bowlers, while R. Kugan, S.

(Contd to page 4)

Coconut Production will Increase in April

An Officer of the Coconut Development Board informed that the production of coconuts in Jaffna will increase in the month of April. He said that this was due to the care taken by the public in the coconut palms.

Opening of the Pandatherrpu Market

The restored Market of Pandatherrpu was declared opened on the Monday the 15th of March 1999 for the use of the public.

260 People Died In Uduvil Division

260 people died in Uduvil division after the outbreak of hostilities in 1991. 23 children have lost their parents. 42 persons are reported missing. 65 persons were injured. 4935 buildings of which 27 were Schools were damaged.

"Uthayan".

250 More to get Telephones

Resettlement and Rehabilitation Authority in Jaffna has agreed to give permission to install 250 telephones. This information has been sent to the 250 applicants and Telecom Ltd. Hereafter applications to install telephones should be sent to R R A N Office, Jaffna or R R A N Office, Colombo.

Marriage Registered

The marriage of Suresh to Thayalojini was registered on 30th January 1999 at 7.00 p.m. Let us uphold the couple in our prayers.

Jaffna College Sports Meet

The Annual Inter-House Athletic Meet of Jaffna College Senior School was held on Monday the 1st of March 1999 at the Bicknell Field Mrs Regina Iruthavanathan, Deputy Director of Education, Veli-gamam Zone, the Guest. Brown Champion. Tug of War Championship. Ship was also won by Brown House. Hastings House won the Tug-of-War Championship.

The Annual Inter-House Athletic Meet of the Primary School was held on Friday the 7th of March 1999 at the Bicknell Field. Mr. C. B. Bavinck, former Supervisor of Primary School, and Missionary and a Member of the Jaffna College Board of Trustees was the Chief Guest. Hitchcock House emerged Champion.

Rs.900,000rs for Vanni relief

In the year 1998 a sum of Rs. 900,000/- was sent to Vanni area for relief and rehabilitation work by the Diocese. The figures were given by the Treasurer at the Finance & Property Board meeting, held on Saturday the 12th February

Wedding

The Service to bless the marriage of Mr. Emmanuel Pratheepan Gunasingham to Miriam Youthan was conducted at CSI Church, Colombo on 14th January 1999. The service was conducted by the Rev. Enoch Ponitharajah. Rev. Isaac Selvaratnam preached the homily.

எஸ் ஜே எழுதுவது



தீவிர செல்வா பற்றி அவருடைய நண்பனாக விளங்கிய பேராயர் சபாபதி குலேந்திரன் அடிக்கடி கூறுவார். ஒருநாள் பேராயர் குலேந்திரன் வீட்டில் நாம் சம்பாஷித்துக் கொண்டிருந்த பொழுது டாக்டர் E. M. V. நாசுநாதன், பற்றிப் பேச்சு வந்தது. டாக்டர் E. M. V. நாசுநாதனை அவருடைய பரட்சாலை நண்பர்கள் இறுதிவரை விட்டிட்டு ஹென்ஸ்பேன் என்ற அழைத்து வந்தனர். தாம் ஒரு முறை தந்தை செல்வா வீடும் உவன் வீகரமும் ஏன் இதுக்குள்ளை வந்து (சமீபரகக்கட்சி) நிற்கிறான்? என்று கேட்டதாகவும் அதற்குச் தந்தை செல்வா பல காரணங்களைக் கூறி, இறுதியாக He is also a Hensman என்று குறிப்பிட்டதாகவும் கூறினார். தந்தை செல்வாவின் இந்தப்பதிலைக் கேட்டதும் தாம் பலமாகச் சிரித்தேன் என்றார். இசுமீருக்கு காரணம் ஹென்ஸ்பேன் குடும்பத்தினர் துணிவு மிக்கவர் (சண்டைக்கு அஞ்சாத வர்கள்) அந்திகண்டவிடத்து சிறி எழுபவர்கள் என்று பெயரெடுத்தவர்கள் என்றார் பேராயர்.

தந்தை செல்வா அவர்கள் தமது தந்தையார் ஜேம்ஸ் வேலுப்பிள்ளை மீது மிகுந்த பாசமுடையவர். இளமையிலேயே மல்யாடலில் தந்தையை விட்டு விட்டுக் கல்வி பெறும் நோக்கத்துடன் தென்விப்பனைக்கு வந்து விட்டார். இரண்டாவது மகாபுத்த காலத்தில் ஜேம்ஸ் வேலுப்பிள்ளை இறந்து போனார். புத்தம் முடிந்து பல நாட்களுக்குப் பின் அவர் சாகின்ற நேரத்தில் அவர் பக்கத்தில் இருந்த மண்பர் ஒருவர் கொட்டைக்கட்டிட்டு இருக்கின்றார் என்று கேள்விப்பட்டு அவரைச் சந்திக்கச் சென்றார் தந்தை செல்வா.

ஜேம்ஸ் வேலுப்பிள்ளை எவ்வாறு மரித்தார் என்றும், அவருடைய இறுதி ஆராதனை எவ்வாறு நடைபெற்றதெனவும் இந்த நண்பர் விபரமாக எடுத்துக் கூறினார். இந்த நண்பர் ஒரு இந்து. ஆனால் அவரே ஜேம்ஸ் வேலுப்பிள்ளையின் அடக்க ஆராதனையை நடத்தினார். ஜேம்ஸ் வேலுப்பிள்ளை தாம் மரிக்க முன்னர் தமது பரணச் சடங்குகள் கிறிஸ்தவ முறைப்படி நடைபெற வேண்டுமெனக் கூறியிருந்தார். இரண்டாவது மகாபுத்த காலத்தில் போதகர் ஒருவரை எங்கு தேடிப்பிடிப்பது? ஜேம்ஸ் வேலுப்பிள்ளை மரித்து விட்ட இந்த நண்பர் அவருடைய உடலை ஒரு தேவாலயத்திற்கு எடுத்துச் சென்றார். அவர் உடல் இருந்த பேழையைச் சூழ மெழுகுதிரிகளைக் கொழுத்தி வைத்தார்.

தலைமைப் பேராயருடன் பொருளாளரும் வருகின்றார்

தென்னிந்திய திருச்சபை தலைமைப் பேராயர் மகாகனம் ஷீக் லியம் மேகாசன் அவர்கள் ஏப்பிரல் மாதம் 8ம், 9ம், 10ம், 11ம் தி. தி. சனில் இலங்கைக்கு வரும் பொழுது, அவருடைய மனைவி திருமதி தேவராணி மேகாசன் அவர்களும் தென்னிந்திய திருச்சபைப் பொருளாளர் திரு பிரேமடரிக் ஷீக் லியம் அவர்களும் வங்ககாரிகள் எனத்தெரிவினார்கள். இவர்கள் கொழும்பு, மட்டக்களப்பு, நுவரெலியா, ஆகிய இடங்களிலுள்ள நமது பணிக் களங்களைப் பார்த்து விட்டு ஏப்பிரல் மாதம் 11ம் திகதி மாலை சென்னை திரும்புவர்.

திருS இராஜசுவந்தரம் பொறுப்பேற்றார்

இணுவில் மக்லியோட் வைத்திய சாலையின் புதிய செயலாளர் திரு. செல்வப்பா இராஜசுவந்தரம் சென்ற சீயாமாக் சமீபம் 18.3.99 அன்று உத்தியோகப் பூர்வமாகத் தமது பதவியை ஏற்றுக்கொண்டார். இந் நிகழ்வின் போது பேராயர், எஸ். ஜே. பதேசன் திரு. ஆ. இராஜசிங்கம் திரு. என். ஏ. விமலேந்திரன் திரு. டத்தன் சோமசுந்தரம் திரு. ஆ. ஜெயராஜன் ஆகியோர் பிரசன்னமாகவிரும்பினார்கள்.

செயற்குழுவின்

புதிய அங்கத்தவர்

சென்ற மாதம் நடைபெற்ற அக்கியட்சாதின சங்கத்தின் வருடாந்தக் கூட்டத்தின் போது இரு புதிய அங்கத்தவர்கள் செயற்குழுவுக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். அவர்களின் பெயர்கள் பின்வருமாறு.

வணர்சி வசந்தகுமார் திருமதி எஸ். வி. ஜே. பதேசன்

வைத்தியபணி ஆளுகைக்குழுவின புதிய தலைவர்

இம் மாதம் 12ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை நடைபெற்ற ஆதினத்தி வைத்தியபணி ஆளுகைக்குழுவின கூட்டத்தில் போது திரு. என். ஏ. விமலேந்திரன் M.Sc (Lond) அதன் புதிய தலைவராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டார்.

தமக்குத் தெரிந்த கிறிஸ்தவ பாடல்களைப் பாடினர். ஆலயத்தின் அனுமாரிக்குள் இருந்த செம்புத்தகங்களைப் புரட்டி நல்லடக்க ஆராதனை ஒழுங்கு களைத் தாமே வாசித்தார். இப்படியாக கிறிஸ்தவ வழிபாடு ஒன்றினை நடாத்தி விட்டு உடலை நல்லடக்கம் செய்தார். இந்த இந்து நண்பர், இந்தச் சம்பவத்தைப் பேராயர் எனக்குப் பல தடவை கூறி மகிழ்ந்துள்ளார்.

கட்சிசின்ஸ் அம்மையாரின் குறாவது பிறந்தான்

ஜெயபுரத்தில் இயங்கி வரும் கருணா நிலையத்தில் 3.99 ரூபாய் திருத்திமுமை மு. ப. 11.30 மணியளவில் கருணா நிலைய ஸ்தாபகர் கட்சிசின்ஸ் அம்மையாருடைய குறாவது பிறந்த நாளை ஒட்டி கருணா நிலைய வழிபாட்டு மண்டபத்தில் ஜெயபுர ஊழியன் அருட்திரு. டி. போல்சுரேஸ் அவர்களின் தலைமையில் ஆராதனை நடைபெற்றது. திருமதி தபா மோகன் அவர்கள் ஜெபம் செய்தார். கருணா நிலைய குடும்பப் பிள்ளைகள் சிறப்புப் பாடல் பாடினார்கள். ஆராதனை முடிந்த பின்னர் ஐக்கிய மதியபோசனம் நடைபெற்றது.

திருமண

ஆராதனை

ஜெயபுர தென்னிந்திய திருச்சபை பரி. யோவான் ஆலயத்தில் திருமண ஆராதனை 5.2.99 வெள்ளிக்கிழமை காலை 11.00 மணியளவில் நடைபெற்றது. அக் கரையன் சமாதானபுரம் திருச்சபையைச் சேர்ந்த திரு. திருமதி சின்னத்தம்பி கம்பதிகளின் புத்திரன் ஜெனின் ஆனந்தராஜா அவர்களுக்கும், ஜெயபுரத் திருச்சபையைச் சேர்ந்த திரு. திருபதி சின்னத்தம்பி கம்பதிகளின் புத்தவி ஸ்ரீலோக கஜாதா அவர்களுக்கும், திருபண ஆராதனை சேரக் குரு அருட. திரு. என். லோரன்ஸ் அவர்களின் தலைமையில் நடைபெற்றது.

இவ் வாராதனையில் புதுமண தம்பதிகளுக்கு நல்லுட்சத்தை குருமுதல்வர் அருட்திரு. ஜே. குரண்பிரகாசம் அவர்கள் வழங்கினார். இவ்வாராதனைக்கு அருட்திரு. டி. போல்சுரேஸ் அவர்கள் உதவி செய்தார். மேலும் விசுவமதி திருச்சபை ஊழியன் அருட்திரு. ஜோன்செல்வம் அருட்திரு. அனார் சுவரிமுத்து ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர். இதுவே ஜெயபுர திருச்சபையில் முதற் தடவையாக நடைபெற்ற திருமண ஆராதனை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

டாக்டர் தயாளன்

அம்பலவாணர்

நாடு திரும்புகிறார்

இம்மாதம் 2ம் திகதி எமது ஆதினத்தின் வைத்தியப்பணிக்கு ஆதரவு திட்டம் தீர்வு செய்துள்ள ஆவல்ஜேயியா சென்ற டாக்டர் தயாளன் அம்பலவாணர் இம் மாதம் 19ம் திகதி சிங்கப்பூர் திரும்பினார்.

அவர் அவுஸ்ரேலியாவில் சிட்னி, பிரிஸ்பேன், மெல்போர்ன் அடிலைட் ஆகிய இடங்களுக்குச் சென்று நமது ஆதினத்தின் வைத்தியப்பணிப் பற்றியும் எழுதுதாட்டின் இன்றைய நிலைமை குறித்தும் சொற்பொழிவுகளை நின்றார். பல்சர்வதேச மனித உரிமைகள் அமைப்புக்களுடனும் அவுஸ்ரேலியா வெளி விவகார அமைச்சுக்களுடனும் அவர் பேச்சு

உடுவில் மகளிர் கல்லூரி 175வருட பூர்த்தியின் நிறைவு விழா

உடுவில் மகளிர் கல்லூரி 1824ம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இதன் ஸ்தாபகிய ஹரியத் வின்கிலோ அம்மையாரின் பிறந்த நாளாகிய ஏப்பிரல் 9ம் திகதி ஆரம்பமாகிறது. 2000ம் ஆண்டு ஏப்பிரல் மாதம் 9ம் திகதி இந்த விழா நிறைவு பெறுகிறது. இந்த விழாவை யெட்டி ஹரியத் வின்கிலோ அம்மையார் நினைவு முத்திரை, விஞ்ஞான ஆய்வுகூட திறப்பு விழா, நினைவு மலர் வெளியீடு, பொருட் காட்சி என்பன நடைபெற விருக்கின்றன. இந்த விழாவில் கலந்து கொள்ள அமெரிக்காவில் இருந்து திருமதி ஹரியத் வின்கிலோ அம்மையாரின் சந்ததியாரில் ஒரு சிலரை அழைக்கவும் முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

சுல்லூரித்தினமாகிய செப்ரெம்பர் மாதம் 12ம் திகதி நன்றி செலுத்தும் வழிபாட்டுடன் விழா ஆரம்பமாகவிருக்கின்றது. 13ம் திகதி தங்கள் கிழமை சுல்லூரி பரிசளிப்பு விழாவும் கலாசார நிகழ்வுகளும் நடைபெறவுள்ளன. 14ம் திகதி முதல் 18ம் திகதி வரை பொருட் காட்சி நடைபெற விருக்கின்றது.

175ம் வருட நிறைவை ஒட்டி ஹரியத் வின்கிலோ அம்மையாரின் தினக்குறிப்பையும் தமிழில் மொழி பெயர்த்து பிரசுரம் செய்யமுடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் அந்த றூல்தகுதி வாய்ந்த ஆசிரியரினால் அடிக்குறிப்புக்களுடன் அச்சு வாகனம் ஏறவுள்ளது. 2000ம் ஆண்டு ஏப்பிரல் 9ம் திகதி நடைபெறவுள்ள நிகழ்வில் அமெரிக்க பிரதி நிதிகளும் கலந்து கொள்ள இருக்கின்றனர். ஆய்வுகூட திறப்பு விழாவும் 2000ம் ஆண்டு ஏப்பிரல் 9ம் திகதி நடைபெறும் பெணத் தெரிகின்றது.

அர்ப்பணிப்பை நோக்கி

வாலிப உள்வாங்குக்கு யாழ் கிறிஸ்தவ ஒன்றியத்தின் அன்பான அழைப்பிதம்! வருடாந்த வாலிபர் பாசறை 1999 ஏப்பிரல் விடுமுறை காலத்தில் மூன்றாம் திங்கள் கிறிஸ்தவ ஆன்மீகத்தில் வாழ, உண்மையான புதிய நட்புகளை அறிய, பாடி மகிழ் கமது சபைகளின் பெறுப்புக் களைப் புரிந்து கொள்ள, கிறிஸ்தவிற்காக அர்ப்பணிக்க

வாருங்கள்!! யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி வட்டுக்கோட்டையில் ஆரம்பம்! ஏப்பிரல் 12ம் திகதி பி. ப. 4 மணி (புதிய நேரம்) முடிவு ஏப்பிரல் 15ம் திகதி மு. ப. 9 மணிக்கு. சிந்திக்க சிரிக்கக் கூடிய வாலிபர்கள்! பங்கனிப்பு பதிவு ரூபா 25 பாசறை ரூபா 100 பெறத்தக்க ரூபா 1251 கொண்டு வர வேண்டியவை வேதாகமம், குறிப்புப் புத்தகம், படுக்கை விரிப்பு தலையணை, சொந்தப் பாவனைப் பொருட்கள், இசைக்கருவிகள்.

வார்த்தைகள் நடாத்துகின்றார். இவருடைய விஜயத்திற்கான ஒழுங்குகள் நமது ஆதினத்தின் முன்னாள் செயலாளரும், தற்போதைய ஜி.சி.ஏ. திருச்சபையின் மிஷன்பணிச் செயலாளரும் மாகிய வண. எஸ். எஸ். முருகம் பனம் செய்திருந்தார். டாக்டர் தயாளன் அம்பலவாணர் இம் மாதம் முடிவதற்குள் யாழ்ப்பாணம் வந்து சேருவாரெனத் தெரிகின்றது.

ஆட்டுக்குட்டியை தின்றுவிட்ட
ஒநாய் "என்னோடு ஒன்றாக
ஆடு இணைந்துவிட்டது நாய்
கள் இணையிரியச் சகோ
தரர் ஆகிவிட்டோம்" என்று
கூறுவது போன்ற முறை
யில் ஒற்றுமை வேண்டும்
வோர் நடத்திக்கூடாது.

-அறிஞர் அண்ணா

குருத்தோலை

ஞாயிறு

மாநகர் 28 மீ திகதி குருத்
தோலை ஞாயிறாகும். நமது
ஆண்டவராகிய இயேசுக் கிறி
ஸ்து கழுதைக்குட்டியின் மேலேறி
பவனியாக எருசலேமக்கு
வந்த தினத்தைக் குறிப்பது
நதான்!

அன்று ஆண்டவரைப் பின்
தொடர்ந்து ஆர்ப்பரித்து வந்த
மக்களின் பெரும்பாலானோர்
ஒரு வாரத்தின் பின்னர் 'அவ
ரைச் சிலுவையில் அறையும்'
என்று ஒக்கிக் குரல் கொடுத்த
தனர்!

இது தான் மனித இயற்கை;
தமிழிலே ஒரு அழகான பாட்டு
உண்டு "சாயந்தால் சாயிறு
பக்கமே சாயிறு செம்மறி
ஆடுகளா" கிறிஸ்தவம் இது
வல்ல என்பதனை நினைவுபடு
வதாக குருத்தோலை ஞாயிறு
வருகிறது. உலகிலே புகழ்
பெறுவதே முக்கிய நோக்கம்
என்று சிலர் கருதுகின்றனர்.
"தோன்றிப் புகழோடு தோன்
றுக அஃதிலார் தோன்றலிற்
தோன்றாமையே நன்று" என்றார்.
வள்ளுவர். பவுல் அப்போஸ்த
லனோ உலக பிரகாரமான
தனது பெருமைகளை யெல்லாம்
கூறிவிட்டு, இவற்றினை அற்ப
மாய் எண்ணினேன். குப்பை
யுமாகக் கருதினேன் என்று
குறிப்பிட்டார். கிறிஸ்தவம்
அமைதியாகச் செயற்படுகின்றது
இன்றைய ஆரவாரம் நான்கு
பயங்கர எதிர்ப்பாக மாறலாம்.

இத்தாலியின் சர்வாதிகாரி
யாக விளங்கிய பெனிற்றோ
முசோலினி தனது புகழின்
உச்சக்கட்டத்திலிருந்து பொழுது
மிலான் நகருக்குப் போனான்.
அப்போழுது அவனை மக்க
ளெல்லாரும் DUCE DUCE
என்று ஆர்ப்பரித்து வரவேற்
றினர். DUCE என்றால் தேவேந்த
ரின் என்று பொருள்படும்.
ஆனால் அதே முசோலினி
இரண்டாவது உலக மகாயுத்
தத்தின் போது புரட்சியாளர்
களினாலே தூக்கியெறியப்
பட்டான். அந்த நிலையில்
அவன் மிலான் பட்டினத்திற்கு
வந்தபொழுது அவனையும்
அவன் மனைவியையும் தலை
நிலாகக் கட்டி தொங்க விட்டுக்
கொன்றார்கள்.

கிறிஸ்து ஆரவாரத்தை
அறிந்திருந்தார். அதனாலே
தான் பவனி முடிவில் எருச
லேம் நகரத்தைப் பார்த்து
அதற்காகக் கண்ணீர் விட்டார்.
மேலும் உனக்குக் கிடைத்த
இந்த நாளிலாகிலும் உன்
சமாதானத்துக்கு ஏற்றவை
களை நீ அறிந்திருந்தாயா
னால் நமையிருக்கும் என்று
கூறினார்.

இன்று உலகம் பெரிய
வற்றைக்கண்டு அஞ்சுகின்றது.
பெரும்பான்மையினர், பெருந்
தொகையினர், வம்சங்கள்
சாதனையாளர்கள், என்பன



மறைவு

"நான் தோறும் அற்புதம்
எதிர்பாருங்கள்" பெரியண்ணன்
செல்வரத்தினம் 1973 ம் ஆண்டு
மாநகர் மாதம் 29 ம் திகதி
அதி காலை 3.30 மணிக்கு இவ்
வுலக வாழ்வின்ை நீத்தார். அப்
போது அவர் வயது 67. அவரு
டைய வாழ்வுக்கு நன்றி செலுத்
தும் ஆராதனை இம் மாதம்
29 ம் திகதி ஆச்சிர மத்தில்
நடைபெற இருக்கின்றது.

பெரியண்ணன் செல்வரத்தினம்
சடவுளுடன் சஞ்சரித்த மனிதன்.
அவருடைய வாழ்வில் நடந்த
அற்புதங்கள் பல. 1939 ம் ஆண்டு
அவர் ஆச்சிரமத்தைக் கட்டும்
பணியில் ஈடுபட்டார். கட்டட
வேலைகளுக்கு ஒருநாள் ரூ 500
ஒப்பந்த காரருக்கக் கொடுக்க
வேண்டி இருந்தது ஆனால்
அவரிடம் ஒரு சதம் இருக்க
வில்லை "இம் மட்டும் வழி
நடத்திய கர்த்தர் என்னைக் கை
விடவே மாட்டார்" என்று
சொல்லிக் கொண்டே இருந்தார்.
நாளையத்தினம் தபாற் காரன்
வரத்தினே போகின்றான் என்று
கூறி அவர் நித்திரைக்குச் சென்
றார் அடுத்த நாள் தபாற்
காரன் வந்தான். ஆனால்
காசுக்கட்டளை எதும் வரவில்லை.
ஆனால் அதே இனம் காலை
10 மணிக்கு ஒரு மனிதர் அவ
ரைக் காண வந்தார். பெரி
யண்ணன் முன்பு ஒருபோதும்
அவரைக் காணவில்லை
அந்த மனிதன் தன் வேட்டி
யின் மடிப்பில் இருந்து ஒரு
தங்க நெக்லசை எடுத்து அவரி
டம் கொடுத்து, மலையாளிலுள்ள
எனது உறவினர் ஒருவர் இதனை
உங்குளிடம் கொடுத்து விடுபடி
அனுப்பினார் என்று சொல்லி
கொடுத்து விட்டுப் போனார்.

இன்னொருமுறை அவருக்கு
அவசியமாக பணம் தேவைப்
பட்டது. மேசையின் இலாச்சி
யில் கை போட்டு தேடினார்.
அங்கு ஒரு காசுக் கட்டளை
இருந்தது. முன்பு எப்போதோ,
வைத்து விட்டு மறந்து போன
காசுக் கட்டளை அந்த நேரத்தில்
அவருக்கு உதவிக்கு வந்தது.
இன்னொரு முறை கட்டட
ஒப்பந்த காரருக்கு ரூ 50 கொடுக்க
வேண்டி இருந்தது. ஒப்பந்த
காரர் பணத்தை ஆயத்த மயக்
வைத்து இருங்கள் நான் கன்
னாகம் பேசும் வருகிறேன்
என்று கூறிப்போய் விட்டார்.
பெரியண்ணனிடம் காசு எதும்

வற்றிற்கு அடிபணிந்து விடு
கின்றது. இதனையே உளவி
யாளர்கள் (JUMBOISM)
என்று குறிப்பிடுகின்றனர்.

ஆனால் இயேசு பிரான்ஸ் பர
லோக ராஜ்யத்தை புனித
மாவாக்கு ஒப்பிட்டுப் பேசினார்.
அது ஆரவாரமின்றி அமைதி
யாகச் செயற்படுகின்றது. குருத்
தோலை ஞாயிறு கிறிஸ்தவ
விகவாசி எப்படி இருக்கக்
கூடாது என்பதனை ஞாபக
மூட்டும் நாளாகும்.

பெரியண்ணன் செல்வரத்தினம்

மறைவு 29-3-73

மிருக்கவில்லை. எனவே பெரி
யண்ணன் யாரிட மாவது கட
னாகப் பெற்றுவரலாம் என்று
சைக்கிளில் புறப்பட்டார். ஆச்
சிரமத்து படலையை அடைந்த
வுடன் திரு. இ. ஆர் அப்பாத்த
துரை அவர்கள் காரிசே வந்து
கொண்டிருப்பதைக் கண்டார்.
வந்தவர் காரை நிறுத்தி,
கொழும் பிலுள்ள டாக்டர்
D. நவரத்தினம் இதனை உங்
களிடம் கொடுக்கச் சென்றார்
என்று 50 ரூபாவை கொடுத்து
விட்டுப் போனார்.

பெரியண்ணன் ஒரு முறை
அவசரமாக கொழும்பு செல்ல
வேண்டி இருந்தது. கொழும்பு
செல்வதற்கோ தான் இல்லாத
வேளையில் ஆச்சிரமத்தைநடாத்து
வதற்கோ அவரிடம் பணம்
இருக்க வில்லை. எனவே உட்
கார்ந்து இரண்டு தேவைகளுக்
கும் எவ்வளவு பணம் தேவை
என குறித்துக் கொண்டார்.
குறித்த கடதாளியையும் கொண்டு
ஆச்சிரம ஆலயத்துக்குச் சென்
றார் பஸ்டீடத்தில் அந்த கட
தாளியை வைத்துவிட்டு ஆண்ட
வரே நான் கொழும்பு செல்ல
வேண்டுமானால் இந்தத்
தொகையை நீர் தந்தருள
வேண்டும் என்று வேண்டிக்
கொண்டார்.

தமது இருப் பிடத்துக்கு அவர்
திரும்பிய போது ஒரு மனிதர்
ஒரு காகித உறையுடன் நிற்
பதனைக் கண்டார். அவருக்கு
தேவையான பணம் சரியாக
அந்த காகித உறைக்குள்
இருந்தது.

ஒருமுறை ஆச்சிரமத்தில் உணவு
தயாரிப்பதற்கு பணம் இல்லாதி
ருந்தது. அன்று ஆச்சிரமத்தை
தரிசிக்க வந்த ஒருவர் உடனடி
யாக கன்னாகம் சென்று ஆச்
சிரம வாசிகள் அனைவருக்கும்,
காலை உணவையும் மாலை
உணவையும் வாங்கி வந்தார்.
அத்துடன் சில நாட்களுக்குத்
தேவையான பணத்தையும்
கொடுத்து விட்டுப் போனார்.

இரண்டாம் உலகமகாயுத்தத்
தில் உணவுப் பற்றாக்குறை
நிதிப் பற்றாக்குறை காணப்பட்
டன. எனவே ஒரு நாள் எல்லா
இடங்களையும் தேடி சில்லறை
களைத் திரட்டி ஒரு தொகையை
ஒர் ஆசிரம வாசியிடம் கொடுத்
தார். நீ கன்னாகம் சந்தைக்
குச் சென்று மரவள்ளிக் கிழங்கு
வாங்கி வந்து அவித்து எல்
வரைக்கும் கொடு என்றார்.
அவர் சென்ற சிறிது நேரத்தில்
தபாற் காரன் வந்தான் அன்று
வந்த ஆறு தபால்களில் ஐந்து
தபால்களில் காசுக் கட்டளைகள்
இருந்தன.

ஒர் இரவு அடுத்த நாளைக்
குறித்து மிகவும் யோசித்து இம்
மட்டும் எங்களைப் போஷித்த
வர் எங்களை போஷிக்காமலா
விடப் போகின்றார்? என்று
சொல்லி விட்டு நித்திரைக்குச்
சென்றார். மறு நாள் காலை

உதயதாரகை

26-03-1999

3

பேராயின் புதுவாழ்வு
பாடல்

சென்னைப்பேராயர் அதி வண
மாலிவாணி அசரையா தாம்
இயற்றிய பாடல்களை "பேராயர்
புதுவாழ்வு பாடல்கள்" என்ற
பெயருடன் வெளியிட்டுள்ளார்.
இந்த புத்தகத்தின் விலை (இந்திய)
ரூபா 15 ஆகும்.

பேராயர் மலிவாணி அச
ரையா ஒடுக்கப்பட்ட, தாழ்த்
தப்பட்ட மக்கள் மீது மிகுந்த
அன்புடையவர். தனித் மக்கள்
இவருக்கு "தனித் இரத்தினார்"
என்ற பட்டத்தை வழங்கியுள்
ளனர்.

மறுமைப் பிரவேசம்

பண்டத்தரிப்பு திருச்சபை
யைச் சேர்ந்த செல்வி கிளியஸ்
வி்வி ஞானப்பிரகாசம் அவர்கள்
20.3.99 அன்று காலை 10
மணியளவில் மறுமைக்குள் பிர
வேசித்தார். இவர் திரு BA திரு
மதி ஞானப்பிரகாசம் அவர்களின்
புதல்வியாவார். இவருடைய தகப்
பனார் தபால் அதிபராக பணி
யாற்றியவர். இவருடைய நல்ல
டக்க ஆராதனை 21.3.99
பண்டத்தரிப்பில் நடைபெற்றது.
இந்த ஆராதனையை அராவி
சேரக் போதகர் வண்டி சி
இரட்ணசிங்கம் அவர்களும் பண்
டத்தரிப்பு ஊழியன் வண் TE
அசோக்குமார் அவர்களும்
இணைந்து நடாத்தினார்கள். ஹரி
யன் விசிலோ இல்லப் பிள்ளை
கள் சிறப்பு பாடல் பாடினார்கள்.
இவ்வம்சையார் செல்வி லூசி
இசபல்லா ஞானப்பிரகாசம்
திருமதி ராஜு ஆகிய அன்பான
சகோதரிகளை விட்டுச் சென்றுள்
ளார்.

இவருடைய சரிம தகனிக்
கப்பட்டு அந்தி பண்டத்தரிப்பு
சேமக்காலையில் நல்லடக்கம்
செய்யப்பட்டது.

நல்லூர் இராஜ விதியைச்
சேர்ந்த திருமதி பெலாறெட்ண
பூஷணம் சின்னத்தாரை அவர்கள்
22.3.99 இல் காலமானார்.
அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை
வியாழக் கிழமை காலை 9.00
மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்தில்
நடைபெற்று சென் ஜேம்ஸ்
சேமக்காலையில் அடக்கம் செய்
யப்பட்டது.

ஒரு நண்பர் அவரைக் காண
வந்தார். அந்த நண்பர் பின்
வருமாறு கூறினார் "நேற்றிரவு
முழுவதும் எனக்கு நித்திரை வர
வில்லை ஆச்சிரமத்திற்கு ஏதா
வது கொடு! ஆச்சிரமத்திற்கு
ஏதாவது கொடு!! என்று யாரோ
சொல்லுவது போல இருந்தது.

எனவே தான் இந்த ரூ 50 எடுத்
துக் கொண்டு வந்தேன்" இவ்
வாறு பெரியண்ணன் வாழ்வில்
அற்புதங்கள் நடைபெற்றன
அவருடைய வாழ்வு எமக் கெக்
லாம் அரிய பாட மாறும்.

S. J. V: what they said

S. J. V.

On the 31st March, 1898 a baby boy was born in Malaya to Mr. James Velupillai and his wife Hannah. This child who was later affectionately called S. J. V. was destined to lead the Tamil speaking people of Sri Lanka during their most critical and crucial period. When the family was very young, Hannah brought the four children to Tellippalai in order to give them a sound education.

S. J. V.'s schooling at Tellippalai American Mission School, St. John's College, his spell of teaching at St. Thomas College, Mt. Lavinia, his appointment as King's Counsel no doubt are important landmarks in his life.

S. J. V. entered politics at the eve of Ceylon's Independence. Had he been in politics during State Council days things would have been less complicated for him. He joined the Tamil Congress of Mr. G. G. Pannambalam and became the M. P. for Kankesanthurai at the general elections of 1947. S. J. V. walked out of the Tamil Congress in 1948 as he felt that the Tamil Congress was slowly losing its fervour for resistance, and formed his Federal party. With the zeal of an Old Testament prophet he preached the necessity of a Federal Constitution to safeguard the rights of the Tamil speaking people. S. J. V. did not lose heart when they dismissed him in the general elections of 1952. He said 'They think that the task of a politician is like that of a lawyer, it is like that of an evangelist'.

After 1956 Tamil speaking people put their trust entirely on him. Even his unkind critics conceded that S. J. V. was a man of integrity and commitment. Even though he was a Christian his personality was so dignified that almost all the Hindus and many Muslims accepted his directions wholeheartedly. He once said that the Tamil people do not ask their leaders to change religion. On the 26th of April 1977 S. J. V. died at Jaffna Civil Hospital after a stroke. The scholars and the illiterate, rich and the poor, high caste dalits wept unashamedly in the streets of Jaffna, when the body was brought from Tellippalai to Jaffna esplanade. It caused genuine personal grief to every one. Twenty years after his demise we ask the question, what has the achievement of S. J. V.? The question is squarely answered by Bishop Kulandran.

"The Tamils of Ceylon looked upon this gaunt and haggard man stricken by

One great asset Mr. Chelvanayagam enjoyed as an advocate was the complete confidence the Bench had in regard to, and statement he made from the Bar. He never even unintentionally misled the Bench. Every statement he made was checked and rechecked before it was uttered. If he was not sure he preferred to make no statement at all.

* N. Sinnatambay Puisne Justice

He has a sense of destiny that he must never desert his people. He refused a place on the Bench because of this and sacrificed both his professional and business life. One cannot agree with Mr. Chelvanayagam's politics but both political friend or foe cannot but admire the man's integrity and dedication.

* Mrs Roshan Peiris Journalist

Chelvanayagam did not fight for the Tamil cause alone. Whenever or wherever he found people being unjustly treated he promptly took action to see that justice was done. For instance in February 1976 when the Muslims who gathered in the Puttalam Mosque, completely unarmed were shot down by the police causing six deaths, and injuring many more, he was the only M. P. who promptly demanded from the Prime Minister Sirimavo Bandaranayake to appoint a commission to inquire into the incident.

* Dr. M. C. M. Kaleel

disease who could hardly walk and could hardly speak a whisper, who through a life of continued failure and disappointment yet have not despaired and they asked themselves the question 'If he did not despair why should we. This then is Chelvanayagam's achievement that he has taught the Tamils of this country to believe in themselves'.

Some years ago Kushwant Singh the famous journalist of India in his book VIEW OF INDIA wrote 'Christianity could not succeed in India because India did not produce a Christian Saint of its own. And saints have great importance in Indian eyes. Sadhu Sunder Singh a Sikh convert came close to wearing halo... What Christianity needed in the Indian setting was a Mahatma. The Tamil community in Ceylon produced a Mahatma. The Tamil cause cannot fail.

Chelvanayagam came from a Christian family. He practised his religion. Throughout the years I know him, not only did he attend services regularly but I have the impression that he made conscious efforts to lead his life according to the highest tenets of his faith.

* M. Rajendra, Secretary For Finance & Treasury

Judges before whom he appeared learnt never to question the correctness of what he said on the facts of any case and never failed to give weighty consideration to his relevant precise and persuasive presentation of his case.

* Siva Pasupati - Attorney General

As a lawyer Mr. Chelvanayagam will be remembered and honoured as a great model for civil lawyer practicing in the highest or the lowest courts of this country. As a politician his death has been like a great tree falling. It has left his friends and supporters surprised to see how bare the landscape is without him.

* Victor Tennekoon - Chief Justice

Mr. Chelvanayagam was a pious Christian and firm believer in the supremacy of God and in the grace of Lord Jesus Christ. At the same time he respected other religions and was always prepared to co-operate with and assist causes and persons of religious denominations.

* Justice Siva Subramaniam

Mrs. Peace Rosaline Raslah

Mrs. Peace Rosaline Raslah died on 2nd November 1998. She was 80 years of age at the time of her death. The funeral service took place at her residence the following day.

Mr. Christian Pramanayagam Vyrarnutthu

Mr. Christian Pramanayagam Vyrarnutthu died on the 15th February 1999. He was 86 years of age at the time of his death. The funeral took place at his residence on 18th February 1999.

Mrs. Joyce Rasamanicam Navaratnam

Mrs. Joyce Rasamanicam Navaratnam died on 2nd February 1999 at the age 88 years. The funeral took place at Kannate Cemetery.

We are sorry to record the deaths of the following which took place in Colombo recently.

Registered as a News Paper at the G. P. O. Sri Lanka News Paper Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at the American Ceylon Mission Press, Diocesan Complex Vaddukoddai on Friday the 12th March 1999 published by Rev. G. Nadaraja Diocesan office, Vaddukoddai.

1st Death Anniversary

The death occurred on 29th April 1998 in Madras of Sarojini wife of Rev. Dr. M.A. Ratnarajah of Methodist Church of Sri Lanka. She was born in Pasumalai, Madras in April 1931, obtained a degree in Chemistry from the American College, Madras University. She is the grand daughter of late Rev. S. Paramanandam. On the death of her mother she moved to Sri Lanka where she taught at Saiva Mangaiyar Vidyalayam, Wellawatta. She worked hard for the Methodist Church at Jampettah and married in September 1953. She took an active part in the Sunday School, Youth Fellowship, women's Guild, Choir and as Counsellor.

In 1985 they returned to Madurai in Tamil Nadu where she taught English to the B.Th students and was manager of the Sri Lanka refugee children's school, where her husband Rev. Ratnarajah was a Visiting Professor of Philosophy and Religions. The students respected her and treated her as their mother.

She was a devoted wife, blessed with three children & four grand children. May her soul rest in peace.

(written on her first death anniversary)

Mr. Bobby Jebarajan Ariapooshanam

We are sorry to record the death of Mr. Bobby Jebarajan which took place in Australia on March 15th 1999. He was the husband of Rosamalar Jebarajah, former teacher, Uduvil Girls' College, Uduvil. When late Ariapooshanam lived in Manipay he served as Insurance Cooperation, Agent and was President of Y.M.C.A. Manipay and Manipay Y's Mens Club.

Battle of the...

Senthuran and M. Pranava ruban join in spin attack. S. Ninintharuban keeps the wickets. R. Kugan, T. Hari Newton, S. Ninintharuban and S. Sathees have scored half centuries this season. S. (Ram) Senthuran and M. Vasanthakumar also have done well with the bat. Jaffna College, out of the six Inter-School Matches played this season, they drew five and lost one. With their vast pool of experience and able coaching by B. L. Mohan the team is expected to do very well against a strong St. Patrick's team in this 82nd encounter of the 'Battle of the Golds'.

Captain - R. Kugan
Vice Captain - T. Hari Newton
Master in Charge & Coach - B. L. Mohan
Physical Director - N. Thatparanathan